

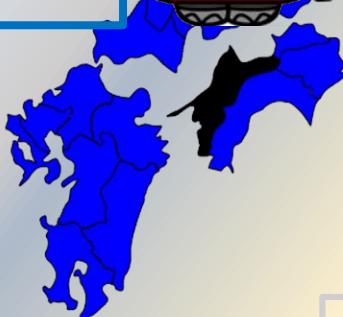
# THAI-EHIME JAPAN

## SEMINAR & BUSINESS MATCHING

THE WESTIN GRANDE SUKHUMVIT BANGKOK

MONDAY, 18 JANUARY 2016

愛媛県



### SUPPORTED BY:



Ministry of Industry  
Department of  
Industrial Promotion



Industrial Estate  
Authority Of Thailand

Thai Electrical &  
Mechanical  
Contractors Association



Thai Subcontracting  
Promotion Association

Thai Retailers  
Association



Chulalongkorn  
University (CU)

Embassy of Japan  
in Thailand



Thailand Board of  
Investment

# m e s s a g e



**Tokihiro Nakamura,**  
Governor of Ehime  
Prefecture

The industrial structure of Ehime Prefecture is defined by a balance rarely seen anywhere else in Japan, with each prefectoral region having its own unique industrial concentrations: secondary industry is abundant in the Toyo Region (eastern area of the prefecture), tertiary industry thrives in the Chuyo Region (the central area of the prefecture around Matsuyama City), and primary industry is dominant in the Nanyo Region (southwestern area of the prefecture). There is a wide array of industrial cities in the Toyo Region, which are home to numerous manufacturing companies boasting advanced technology unparalleled elsewhere in Japan and producing top-quality products. In the field of manufacturing, a number of papermakers and paper processing companies have been around since long ago in Shikokuchuo City, its shipment value of the paper manufacturing and paper processing industry is the greatest in Japan. Following the opening of the Besshi copper mine in the Edo Period (1600–1868), Niihama City grew into the Sumitomo Group's "corporate castle town," becoming active in fields such as chemicals, machinery and nonferrous metals. Saijo City, on the other hand, provides an excellent location for steel industry operations, as well as companies operating in fields such as beverages, chemicals and shipbuilding. Imabari City is home to a number of world-renowned shipbuilding and shipping companies.

If we turn our attention to the Chuyo and Nanyo Regions, we encounter a rich tapestry of locally rooted, promising manufacturing companies that masterfully utilize the resources unique to their regions.

In 2011, the prefecture publicly sought data on manufacturing companies in Ehime possessing "SUGOWAZA" leading-edge technologies and sophisticated techniques. For the 2015 edition, we have added some companies and "SUGOWAZA" to the enhanced database, which now contains information on a total of 163 companies and 207 "SUGOWAZA."

We hope to use this database to widely promote, inside and outside of the prefecture, the appealing companies and industries that together form the "underlying strength" of Ehime Prefecture, with the goal of both extending their markets and providing cross-industry matching services.

If you work at one of the companies that strive to achieve innovation on a day-to-day basis, and you have interest in any of the companies included in our database, we encourage you to contact our prefectoral office. It is our hope that this database can be actively utilized as a tool to expand business opportunities.

## Industry of Ehime Prefecture

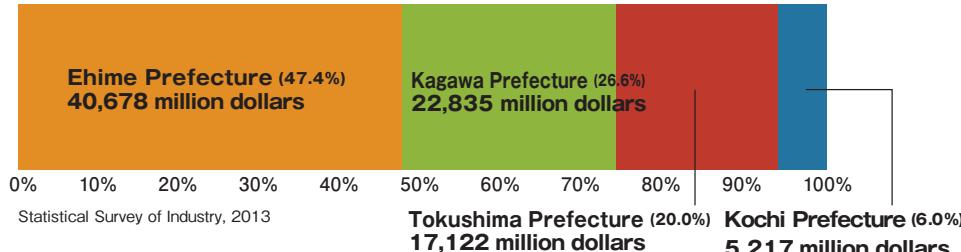
Ehime Prefecture has a population of approx. 1,431,000 (according to a 2010 national census), and gross prefectoral product (nominal) accounts for approx. 47,200 million dollars (2012), with an approx. 40,678 million dollars (2013) total value for manufactured goods shipped.

The prefecture's industrial structure (based on production output) is, primary industry 2.1%, secondary industry 23.6%, and tertiary industry 73.7%.

In addition, the industry of petroleum and coal has the highest product shipment value (17.1%) and nonferrous metals (16.1%), paper/pulp (13.0%), and shipbuilding/other transport-related machinery (10.8%) follow.

Ehime is a unique industrial prefecture in that it accounts for 47.4% of the total shipment value of manufactured goods in Shikoku.

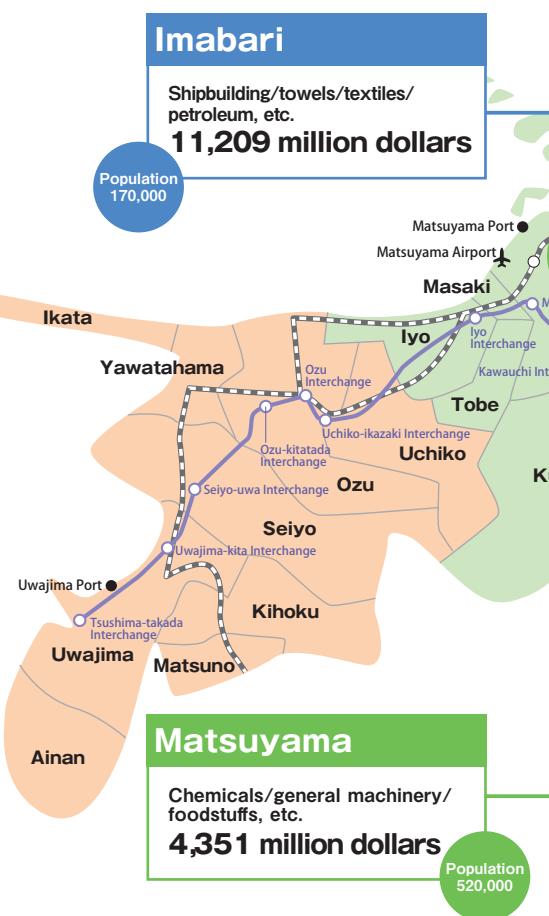
## Component ratio of four prefectures in Shikoku



## Population of each prefecture

Ehime about 1,430,000 Kagawa about 1,000,000 Tokushima about 790,000 Kochi about 770,000

## Total Value of Manufa for Major Cities in Ehi



No.1 in Japan!!

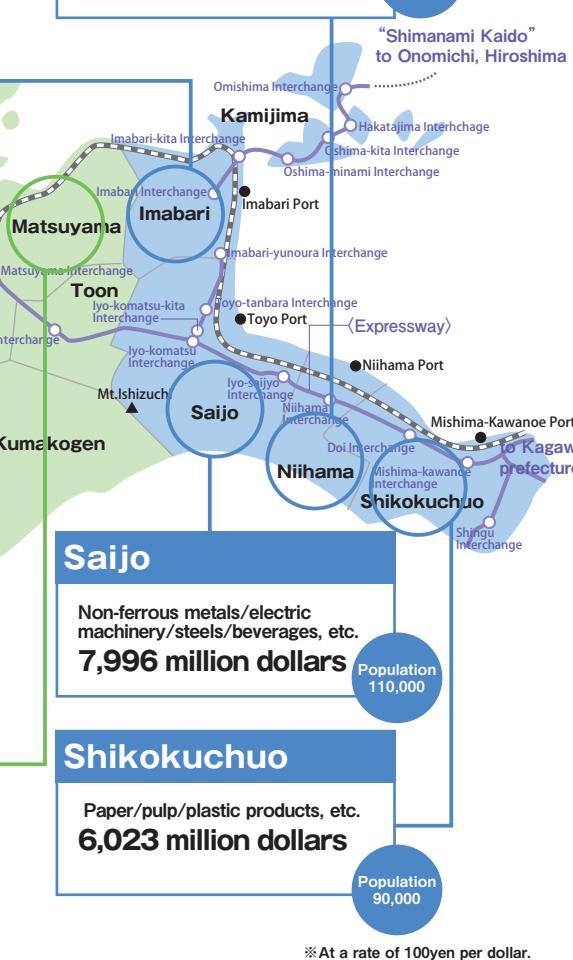
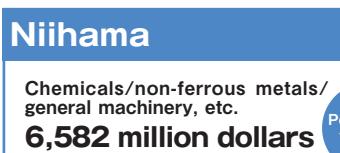
[Industrial products]  
Main No.1 in Japan Products  
(Statistical Survey of Industry, 2013)

- Towels
- Paper hygiene products
- Shugi goods,  
(mizuhiki paper strings, money gift envelopes, etc.)
- Paper for paper screen,  
paper for calligraphy
- Paper machine  
(machine to manufacture paper continuously)

# Regional Concentrations of Industry

## ctured Goods Shipped me Prefecture

(Statistical Survey of Industry, 2013)



## Shikokuchuo / Niihama/ Saijo

Shikokuchuo City is a distinguished paper manufacturing center catering to everything from traditional mizuhiki paper to advanced state-of-the-art fields, and home to companies such as the Daio Paper Corporation, operating a large plant for paper and pulp. The city also boasts the greatest value for manufactured goods shipped in Japan for the paper manufacturing and processing industry. Along with papermakers, a large number of paper processing companies such as Unicharm Corporation and Lintec Corporation are located in Shikokuchuo, making for wide-ranging production capabilities covering any type of paper product aside from stamps and banknotes.

Following the opening of the Besshi copper mine in the Edo Period (1600–1868), Niihama City eventually became known as Sumitomo Group’s “corporate castle town,” home to Sumitomo Metal Mining Co., Ltd., Sumitomo Chemical Co., Ltd. and Sumitomo Heavy Industries, Ltd. The city’s industrial area is a concentration of small and medium-sized industrial machine companies that take advantage of the group’s high-class technology, operating in nonferrous metals, chemicals and other such fields. There is also a company producing equipment of an asteroid people(A substance is extracted).

Saijo City has become one of the most active areas for industrial location. The cluster of major manufacturers’ facilities located here includes Nissin Steel Co., Ltd. Toyo Works, which is a development and manufacturing base for highly corrosion-resistant coated steel; The Saijo Factory of Renesas Semiconductor Manufacturing, which manufactures system LSI products and other products; The Saijo Factory of Kuraray Co., Ltd., a leading company in LCD polarizer films; the Asahi Breweries Co., Ltd. Shikoku Brewery; and others.

## Imabari area

The country’s largest towel production area, accounting for more than 50% of the domestic share, and home to the Imabari towel brand. Also a large number of companies involved in clothing and textile companies are concentrated in this area. Furthermore, the area has been involved in shipping since ancient times thanks to its roots as an important marine transport hub: with shipbuilding companies such as Imabari Shipbuilding Co., Ltd. and Shin Kurushima Dockyard Co., Ltd., as well as Uzushio Electric Co., Ltd. which undertakes shipbuilding-related processing and assembly, the Imabari area has developed into one of Japan’s leading shipbuilding industry regions, accounting for approx. 20% of new ships manufactured domestically. There is also a wide variety of other production operations in the region, including local industries making use of regional resources to manufacture building stone, roof tiles, lacquer ware and other products, as well as major food flavoring maker Nihon Shokken Holdings Co., Ltd., high-quality petroleum product manufacturer Taiyo Oil Co.,Ltd.

## The Chujo area centering on Matsuyama

Chujo region has more than 40% of the prefectural population and many mainstay facilities of governments are located especially in Matsuyama, the capital of Ehime. There is also known as famous sightseeing spot including Dogo Hot Springs, Matsuyama Castle. Furthermore, the tertiary industries such as commerce, tourism and service industry are accumulated there.

Along with the Toyo Region, the Chujo Region is a leading industrial zone of the prefecture. A number of top-class corporations, as well as medium and small-sized corporations with advanced technical capabilities that support them, can be found here: These include Toray’s Industries, Inc.’s Ehime Plant, a supply base for carbon fibers used in aircraft and bicycles for sports chemical manufacturers such as Teijin Limited Matsuyama Plant, which produces high-strength aramid fibers; large-scale machine maker Iseki & Co., Ltd., a manufacturer of agricultural equipment; Miura Co., Ltd., a major producer of boilers that is actively expanding into environment-related fields; healthcare and medical device maker Panasonic Healthcare Co., Ltd.; processed foods companies Yamaki Co., Ltd. and Marutomo Co., Ltd., which produce dried bonito flakes and other products; and other companies, including a majority of the information service companies in the prefecture.

## The Nanyo area centering on Yawatahama, Ozu, and Uwajima

This region, which centers mostly on primary-sector industry, is known not only as being one of the few citrus fruit production centers in Japan, but also for its aquaculture industry which provides abundant yellowtail, pearl and red sea bream: prefectural fish .

Yawatahama City area is home to fish paste products manufacturers since long time ago. In addition, a ham and sausages maker, Seinan Kaihatsu Co., Ltd., which developed the first fish sausages in Japan, is located. Also a meat patty production plant for major hamburger chain has recently begun its operations.

Ozu City is home to a number of companies with strong planning and development capabilities that are active in unique fields, including Senmi Ekisu Co., Ltd., a company that makes masterful use of biotechnology to produce natural flavor extracts, foods with specific health-preserving functions and other products; Marusan Industry Co., Ltd., a company that manufactures absorbent cotton products for medical use, cosmetic cotton pads and other sanitary materials and products; Aitec Corporation, the country’s leading manufacturer of toothbrushes for business purpose in hotels.

In Uwajima City, there are a lot of Marine product processing companies. They take advantage of its rich aquatic resources, and the area is also home to Kaneko Co., Ltd., a party cracker manufacturer whose products boast the top market share in Japan.

[Products of agriculture, forestry and fisheries]  
**Main No. 1 in Japan Products**  
(Statistics of agriculture, forestry and fisheries, 2012 to 2014)

- Citrus → No.1 in Japan for 39 years running!!
- Kiwi fruits → No.1 in Japan for 28 years running!!
- Naked barley → No.1 in Japan for 28 years running!!
- Pearls → No.1 in Japan for 9 years running!!
- Cultured sea bream → No.1 in Japan for 24 years running!!



# 10 Minute Lesson

The word "Ehime" can be interpreted to mean "beautiful women", and Ehime has a mild climate and beautiful natural surroundings to match its name. It is surrounded by the Seto Inland Sea, which is known as the Aegean Sea of Japan, a sacred mountain called Mt. Ishizuchi, the tallest peak in western Japan, history and culture that was fostered in a land full of beautiful nature that changes with the seasons, and a long tradition of warm hospitality.



Ehime "nican"

## 瀬戸内しまなみ海道

### Setouchi Shimanami Sea Route

MAP G-2

The Shimanami Sea Route connects Ehime and Hiroshima with a series of bridges which hug across six islands in the Seto Inland Sea. There are bicycle and pedestrian lanes on the bridges, and it's a good place to enjoy cycling and walking atop the sea. Feel the refreshing sea air while enjoying the scenery.



Tour the highlights of Ehime

2 days sample course



### Shimanami Sea Route

#### Matsuyama / Tobe



#### 道後

### Dogo

MAP E-4

Dogo Hot Springs are said to be the oldest hot springs in Japan, with approximately 3,000 years of history. Soak up that hot spring feeling at the Dogo Hot Spring Main Building, or try a tree footbath. It's conveniently located in Matsuyama City.

**[Take note!]** This state-of-the-art public bath, Dogo Hot Spring Main Building, is a traditional wooden building built in 1894. It is a nationally designated Important Cultural Property.



#### 宍道湖

### Ozu

The castle town in semi-time called Little Kyoto. Enjoy a walk through the traditional streets, the mountain villa garden, and Ozu & Castle. The summer of cormorant fishing is another recommended.

**[Take note!]** The most long and narrow peninsula in Japan. Enjoy views of the Seto Inland Sea driving route.

**[Take note!]** Uwajima

This castle town is famous for its bullfighting and the exciting festivals. The local seafood cuisine is also very good.



#### 松山・砥部



**[Take note!]** A wonderful view from the Matsuyama Castle tower

**[Take note!]** Tobe-yaki pottery is a nationally designated traditional craft



### Matsuyama Tobe

MAP E-4

While Matsuyama is the largest city in Shikoku, it also retains its castle town charm. It is also known as a literary town. Make a side trip to the adjoining town of Tobe, home of Tobe Pottery.



#### 内子

### Uchiko

MAP D-6

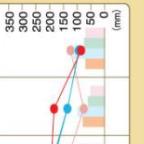
From the 1730s, until the 1920s, Uchiko was a production center for Japan wax, and a foreign export. There are still traces of that period in the merchant and folk houses standing along a 600-m street. Stroll along the historic street and feel as though you've slipped back in time.



### Winter

#### Mandarin orange

Ehime is the country's largest producer of mandarin oranges. The orchards can be seen in the mountains, about 200 meters above sea level in the northern part of the prefecture.



### Autumn

#### Uwajima Uchi-Omi Festival

These festivals are held in mid-September. The subjects of the festival are the Uchi-Omi people, who have been living in the islands for more than a week.

### Summer

#### Uwajima

Uwajima Uchi-Omi festival

### Spring

#### Cherry blossoms

In early April, cherry blossoms bloom in Matsuyama Park and the area around the Shimanami Sea Route.

### Early Spring

#### Shikoku Pilgrimage

It is a 200 km pilgrimage which starts in Uwajima and ends in Matsuyama. It is associated with the Buddhist sites of Kotohira and the Shimanami Sea Route.

### Winter

#### Mandarin orange

Ehime is the country's largest producer of mandarin oranges. The orchards can be seen in the mountains, about 200 meters above sea level in the northern part of the prefecture.

# Shipment of Manufactured Goods in Ehime Prefecture Major Cities

The large scale of industry accumulation is integrated in Toyo area

**NO.1 IN JAPAN** Shipbuilding Industry Accumulation  
**NO.1 IN JAPAN** Towel Production

Imabari City

11,209 million dollars

Matsuyama City

170,000 population

520,000 population

4,351 million dollars

Along with Toyo region,  
is the leading area for  
aircraft carbon fiber  
supply base

The origin of  
SUMITOMO Group

**NO.1 IN JAPAN:**  
·Citrus/Orange  
·Pearl  
·Cultured  
Sea Bream

Niihama City

120,000 population

6,582 million dollars

Shikokuchuo City

90,000 population

6,023 million dollars

Saijo City

110,000 population

7,996 million dollars

**NO.1 IN JAPAN**  
Shipment of  
manufactured goods  
of paper  
manufacturing and  
processing

The small medium and  
big companies are  
integrated in the  
industrial park in this city



Hiroaki Mitsumune (Mr.)  
 President of MIURA INDUSTRIES (Thailand) Co., Ltd.  
[mitsumune\\_hiroaki@miuraz.co.jp](mailto:mitsumune_hiroaki@miuraz.co.jp)  
 7 Horie-cho, Matsuyama City JAPAN 799-2696  
 Tel +81 (0) 89 979 7013 Fax +81 (0) 89 979 7059

**OFFICE IN THAILAND**  
 สำนักงานในประเทศไทย

MIURA INDUSTRIES (THAILAND) Co., Ltd.  
 Hiroaki Mitsumune (Mr.)  
 84/2 Moo 9, Bangwua, Bangpakong, Chachoengsao 24130 THAILAND  
 TEL: +66 (0) 38 134 400 FAX: +66 (0) 38 134 422

**NUMBERS OF EMPLOYEES**  
 จำนวนพนักงาน

4,409 people  
 4,409 คน


**CAPITAL**  
 เงินทุน

954,400 Yen ( 289,758 Baht)  
 954,400 เยน ( 289,758 บาท)

**SALES AMOUNT**  
 ยอดขาย

2014: 90 Billion Yen ( 27.5 Billion Baht)  
 2015 (expectation): 95 Billion Yen ( 29 Billion Baht)  
 2014: 90 พันล้านเยน ( 27.5 พันล้านบาท)  
 2015 (ตั้งเป้าไว้ที่): 95 พันล้านเยน ( 29 พันล้านบาท)


**BUSINESS FIELD**  
 ประเภทธุรกิจ

Boiler and related equipment system manufacturing company (including selling and maintenance)

ผลิต จำหน่ายและให้บริการซ่อมบำรุงระบบไอน้ำ แม่ค้อไอน้ำคุณภาพสูง และอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้อง

**MEETING PURPOSE**  
 วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

วัดถูกประสงค์ที่เข้าร่วม

- To find new customers in Thailand
- To find distributors in Thailand

- เพื่อหาลูกค้าใหม่ในประเทศไทย
- เพื่อหาตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย

**PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET**  
 การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
 บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
 บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Food manufacturing/ processing company
- Company/factory using heat thermal in the process
- Engineering company

- บริษัทในกลุ่มอุตสาหกรรมอาหาร
- บริษัท/โรงงานที่ใช้ไอน้ำร้อนในกระบวนการผลิต
- บริษัททางด้านนวัตกรรม


**MARKETING POINT**  
 จุดแข็งทางการตลาด

จุดแข็งทางการตลาด

- NUMBER ONE boiler manufacturing company in Japan
- HIGH EFFICIENCY boiler (a very good long term investment)
- One stop solution for boiler system
- The company is now actively conducting free consultation in energy saving strategy for various types of factories
- Stock listed company

- เป็นบริษัทที่มีส่วนแบ่งทางการตลาดอันดับหนึ่งในประเทศไทย
- เป็นแม่ค้อไอน้ำประสิทธิภาพสูง (เดือนเมษายนทุกระยะเวลาที่เดินทาง)
- ให้บริการครบวงจรด้านระบบไอน้ำ
- ปัจจุบันทางบริษัทได้คำแนะนำแผนงานประยุกต์พัฒนาให้กับโรงงานประเภทต่างๆ
- เป็นบริษัทที่จะเปลี่ยนในตลาดหลักทรัพย์



Rui Owase (Mr.)

Project Business Division Manager

[owase@daiki-axis.com](mailto:owase@daiki-axis.com)

1-9-1 Misawa, Matsuyama-shi JAPAN 791-8022

TEL: +81 (0) 89 927 3330 FAX: +81 (0) 89 927 3335

INDONESIA  
BRANCH

สาขาประเทคโนโลยีในเชียง

## OFFICE IN INDONESIA

สำนักงานต่างประเทศ

PT. DAIKI-AXIS INDONESIA

Shuji Hatake (Mr.) Director of PT. Daiki-Axis Indonesia

Office: Plaza KAHA 3<sup>rd</sup> Floor

Jl. Abdullah Syafe'i No. 20B Bukit Duri Tebet Jakarta Selatan 12840

TEL: +62 (0) 21 8379 1186 FAX: +62 (0) 21 8370 3954

## NUMBERS OF EMPLOYEES

จำนวนพนักงาน

642 people

642 คน



## CAPITAL

เงินทุน

2 Billion Yen ( 603 Million Baht)

2 พันล้านเยน ( 603 พันล้านบาท)

## SALES AMOUNT

ยอดขาย

2014: 32 Billion Yen ( 9.6 Billion Baht)

2015: N.A.

2014: 32 พันล้านเยน ( 9.6 พันล้านบาท)

2015: ไม่มีข้อมูล



## BUSINESS FIELD

ประเภทธุรกิจ

A waste water treatment system manufacturing company for both industry and household

บริการและระบบด้านการบริหาร  
จัดการ นำ้เสียและการบำบัดน้ำเสีย  
สำหรับภาคอุตสาหกรรมและครัวเรือน

## MEETING PURPOSE

วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

- To secure the market in Thailand
- To find distributors in Thailand

- การรักษาฐานลูกค้าในตลาดประเทศไทย
- เพื่อหาตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย

## PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- City developer
- Factory, apartment, mall, department store, office and building developer
- Energy and mineral resources developer
- Companies establishing new factories

- นักพัฒนาเมือง
- นักพัฒนาโรงงานอุตสาหกรรม,  
อพาร์ทเม้นท์, ห้างสรรพสินค้า,  
สำนักงานและอาคาร
- นักพัฒนาอุปกรณ์เชื้อเพลิงและ  
พลังงาน
- บริษัทที่จะสร้างโรงงานแห่งใหม่

## MARKETING POINT

จุดแข็งทางการตลาด

- One stop solution for all the waste water treatment aspect
- Semi-permanent application is possible
- The stock listed company
- Has a branch in China, Indonesia, and is exporting products (septic tank) to Kenya and Rumania

- บริการครบวงจรด้านการบริหาร  
จัดการ นำ้เสียและการบำบัดน้ำเสีย
- สามารถให้ได้ถึงถาวร
- เป็นบริษัทที่จะทะเบียนในตลาด  
หลักทรัพย์
- บริษัทฯ มีสาขาในประเทศไทย,  
อินเดียเชียง และสูงอสตินล้า (สัง<sup>นำ้</sup>  
นำ้ดันน้ำเสีย) ไปยัง ประเทศไทย  
เคนยาและโรมาเนีย



Kazuyuki Kawabata (Mr.)

President

[kawabata@aono.co.jp](mailto:kawabata@aono.co.jp)

1-8-21 Nakamuramatsugi, Niihama City, Ehime Prefecture JAPAN 792-0041

TEL: +81 (0) 897 40 6633 FAX: +81 (0) 897 40 6641

## OFFICE ABROAD

สำนักงานต่างประเทศ

N.A.  
ไม่มีข้อมูล



## NUMBERS OF EMPLOYEES

จำนวนพนักงาน

45 people  
45 คน

## CAPITAL

เงินทุน

50 million Yen ( 15 million Baht)  
50 ล้านเยน ( 15 ล้านบาท)

## SALES AMOUNT

ยอดขาย

2014: 460 million Yen ( 139.5 million Baht)

2015: N.A.

2014: 460 ล้านเยน ( 139.5 ล้านบาท)

2015: ไม่มีข้อมูล

## BUSINESS FIELD

ประเภทธุรกิจ

Auto Gel Time Tester

'MADOKA'

manufacturing and selling company

ผลิตและจำหน่ายเครื่อง 'มาดoka'

เครื่องจับเวลาการหล่อเจลแบบ

อัตโนมัติ



## MEETING PURPOSE

วัดถูกประสงค์ที่เข้าร่วม

- To develop new market in Thailand
- To find distributors in Thailand

- เพื่อพัฒนาธุรกิจใหม่ของตลาดในประเทศไทย
- เพื่อหาตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย

## PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Material manufacturing company (mainly plastic, resin, adhesive materials)
- Universities
- Research Institutes

- ผู้ผลิตวัสดุ (สินค้าหลักคือ ก้อนพลาสติก, เซชัน, วัสดุประเภทการต่างๆ)
- มหาวิทยาลัย
- สถาบันวิจัยต่างๆ



## MARKETING POINT

จุดแข็งทางการตลาด

- Time, labor, and energy saving machine
- High precision time machine
- ONLY ONE!

The only manufacturing company for tester machine

- เป็นเครื่องมือที่ช่วยประหยัดเวลา, แรงงาน และพลังงาน
- เป็นเครื่องจับเวลาที่มีความแม่น้ำหนึ้ง
- เป็นบริษัทเดียว! ที่ผลิตเครื่องนี้



Hajime Fujigaki (Mr.)

Managing Director of MURAKAMI (THAILAND) Co., Ltd.

[h-fujigaki@murakamisangyo.co.jp](mailto:h-fujigaki@murakamisangyo.co.jp)

1-2-1 Honmachi, Matsuyama City, Ehime Prefecture JAPAN 790-8526

TEL: +81 (0) 89 947 3111 FAX: +81 (0) 89 933 6481

### OFFICE IN THAILAND

สำนักงานต่างประเทศ

MURAKAMI (THAILAND) Co., Ltd.

Hajime Fujigaki (Mr.)

PEC BUILDING 26/4 M.3 Lumlukka Rd, T. Ladsawai. A. Lumlukka

Pathumtani 12150

PHONE: +66 (0) 2 563 3149 50 FAX +66 (0) 2 563 3151

### NUMBERS OF EMPLOYEES

จำนวนพนักงาน

102 people

102 คน



### SALES AMOUNT

ยอดขาย

2014: 17 Billion Yen ( 5 Billion Baht)

2015: N.A

2014: 17 พันล้านบาท ( 5 พันล้านบาท)

2015: ไม่มีข้อมูล



### BUSINESS FIELD

ประเภทธุรกิจ

A chemical trading company with current main selling products:

- Shin-Etsu Silicone (for release paper, mold release, etc.)
- Security label
- Inkjet printers
- UV irradiation machine

บริษัทฯ นำเข้าและจำหน่ายสารเคมี

ปัจจุบันจำหน่ายผลิตภัณฑ์หลัก ดังนี้:

- ชิน-เอ็สซึโนร์โน (สำหรับกระดาษรองหลังฟิล์มสเปเชียลและตัวกดแบบอลูม.)
- ฉลากกันปลอม
- เครื่องพิมพ์อิเล็กทรอนิกส์
- ตู้อบยูวี

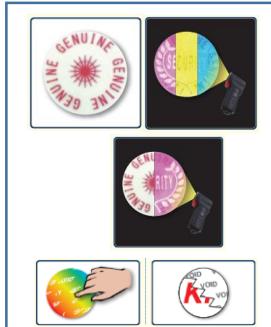
### MEETING PURPOSE

วัดถูกประสงค์ที่เข้าร่วม

To find the potential buyers and at the same time the suppliers in Thailand

เพื่อหาลูกค้าที่มีศักยภาพซื้อ

และตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย



### PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Potential buyers for the main products above
- The suppliers for chemical products

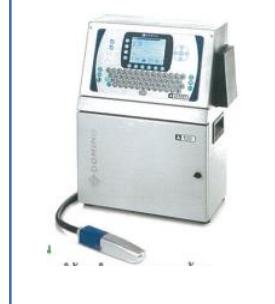
- ลูกค้าที่มีศักยภาพเป็นผู้ซื้อผลิตภัณฑ์หลักที่กล่าวไว้ข้างต้น
- ตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์สารเคมีต่างๆ

### MARKETING POINT

จุดแข็งทางการตลาด

The company is holding a proven track record of chemical products in the world

เป็นบริษัทฯ ที่นำเข้าและจำหน่ายสารเคมี เป็นที่ยอมรับในระดับโลก



Koichi Fujiwara (Mr.)

President

[fujiwara@s-frasco.com](mailto:fujiwara@s-frasco.com)

3743-2 Ioka, Saijo City, Ehime Prefecture JAPAN 793-0010

TEL: +81 (0) 897 56 7482 FAX: +81 (0) 897 56 6534

## OFFICE IN INDIA

สำนักงานในประเทศไทย  
อินเดีย

FRASCO Advanced Technology Private Limited INDIA

Tohru Yasuda (Mr.) Manager

L-12c, Basement Floor 1, Thejaswini, Technopark, Trivandrum, Kerala  
695581

## NUMBERS OF EMPLOYEES

จำนวนพนักงาน

28 people

28 คน



## CAPITAL

เงินทุน

10 million Yen ( 3 million Baht)

10 ล้านเยน ( 3 ล้านบาท)

## SALES AMOUNT

ยอดขาย

2014: 415 million Yen ( 126 million Baht)

2015 (expectation) : 430 million Yen ( 130 million Baht)

2014: 415 ล้านเยน ( 126 ล้านบาท)

2015 (ตั้งเป้าไว้ที่) : 430 ล้านเยน ( 130 ล้านบาท)



## BUSINESS FIELD

ประเภทธุรกิจ

- Procession machining and parts machining for flame cutting materials (hard-to-cut materials)
- Controller device manufacturing and seller
- ชิ้นส่วนและทำขึ้นส่วนวัสดุที่ตัดด้วยเพลาไฟ (วัสดุที่ตัดชิ้นส่วนได้ยาก)
- ผลิตและผู้จัดจำหน่ายอุปกรณ์ควบคุม

## MEETING PURPOSE

วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

To develop new market in Thailand

เพื่อพัฒนาธุรกิจใหม่

ของตลาดในประเทศไทย



## PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Companies dealing with flame cutting materials (hard-to-cut materials)
- Solar cell manufacturing companies
- Aerospace and medical manufacturing companies

- บริษัทที่ใช้วัสดุที่ตัดด้วยเพลาไฟ (วัสดุที่ตัดชิ้นส่วนได้ยาก)
- บริษัทผู้ผลิตเซลล์แสงอาทิตย์
- บริษัทเวชศาสตร์การบิน

## MARKETING POINT

จุดแข็งทางการตลาด

- The specialist and professional in dealing with hard-to-cut materials
- Also able to deal with precision metal processing

- เป็นผู้เชี่ยวชาญการจัดการวัสดุที่ตัดชิ้นส่วนได้ยาก
- สามารถใช้ผลิตชิ้นส่วนโลหะที่มีความเที่ยงตรงสูง



<http://www.ns-ent.co.jp/>

Eiji Noshi (Mr.)  
CEO & Managing Director  
[eiji.noshi@ns-ent.co.jp](mailto:eiji.noshi@ns-ent.co.jp)

12-18 Mitsuyaminami, Saijo City Ehime Prefecture JAPAN 799-1353  
TEL: +81 (0) 898 35 2900 FAX: +81 (0) 898 35 2903

## OFFICE ABROAD

สำนักงานต่างประเทศ

N.A.

ไม่มีข้อมูล

## NUMBERS OF EMPLOYEES

จำนวนพนักงาน

3 people

3 คน

## CAPITAL

เงินทุน

6 million Yen ( 1.8 million Baht)

6 ล้านเยน ( 1.8 ล้านบาท )

## SALES AMOUNT

ยอดขาย

2014: 30 million Yen ( 9 million Baht)

2015: N.A.

2014: 30 ล้านเยน ( 9 ล้านบาท )

2015: ไม่มีข้อมูล

## BUSINESS FIELD

ประเภทธุรกิจ

LED lamp manufacturing and selling company

ผลิตและจำหน่ายหลอดไฟ LED

## MEETING PURPOSE

วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

- To develop new market in Thailand
- To find distributors in Thailand

- เพื่อพัฒนาธุรกิจใหม่ของตลาดในประเทศไทย
- เพื่อหาตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย

## PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Potential users or buyers for LED lamp
- Electrical work contracting company
- LED lamp manufacturing and selling company  
(potential partner to develop the production of energy saving and high intensity LED lamp)

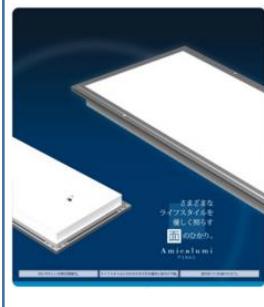
- ผู้ใช้หรือลูกค้าที่มีศักยภาพซื้อหลอดไฟ LED
- ธุรกิจรับเหมางานระบบไฟฟ้า
- ผู้ผลิตและจำหน่ายหลอดไฟ LED (คู่ค้าที่มีกำลังซื้อที่พัฒนาการผลิตหลอดไฟ LED แบบประหยัดพลังงานและแบบ HID ที่มีแรงดันสูง)

## MARKETING POINT

จุดแข็งทางการตลาด

- The company is holding a patented technology in LED lighting manufacture.
- The products are used in the largest shopping street in Ehime Prefecture, named Okaido Shopping Street.
- Is having various innovative LED products.

- บริษัทฯ มีเทคโนโลยีหลอดไฟ LED ได้รับการจดสิทธิบัตรในประเทศไทยอยู่
- ถนนโอดะโกไดะ ถนนช้อปปิ้งที่ใหญ่ที่สุดของจังหวัดเอฮิเมะใช้หลอดไฟ LED ของทางบริษัทฯ
- ทางบริษัทฯ มีหลากหลายรุ่นตัวกรองของหลอดไฟ LED



Toshiaki Nakai (Mr.)

Manager

[e951566@shikoku.ne.jp](mailto:e951566@shikoku.ne.jp)

1457-1 Ko-Aza Ono Oohira, Iyo City Ehime Prefecture JAPAN 799-3131

TEL: +81 (0) 899 83 5521 FAX: +81 (0) 899 89 0080

**OFFICE ABROAD**

สำนักงานต่างประเทศ

N.A.

ไม่มีข้อมูล

**NUMBERS OF EMPLOYEES**

จำนวนพนักงาน

4 people

4 คน

**CAPITAL**

เงินทุน

N.A.

ไม่มีข้อมูล

**SALES AMOUNT**

ยอดขาย

2014: 180 million Yen ( 55 million Baht)  
2015 (expectation): 180 million Yen ( 55 million Baht)2014: 180 ล้านเยน ( 55 ล้านบาท)  
2015 (ตั้งเป้าไว้): 180 ล้านเยน ( 55 ล้านบาท)**BUSINESS FIELD**

ประเภทธุรกิจ

The manufacturer, seller and maintenance company for:

- Slicing machine (for fish, sashimi)
- Water sterilization machine

ผู้ผลิต, ผู้จ้าหน่ายและให้บริการซ่อมบำรุง

- เครื่องสไลด์ปลาทำซาชิมิ
- เครื่องนึ่งร้าวซีอิ๊ว

**MEETING PURPOSE**

วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

- To develop new market in Thailand
- To find distributors in Thailand

เพื่อพัฒนาธุรกิจใหม่ของตลาดในประเทศไทย

- เพื่อหาตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย

**PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET**การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Food processing company
- Sushi topping (fish slices) processing company
- Salmon, octopus and other sashimi processing company

- บริษัทผลิต-ประปุปอาหาร
- บริษัทผลิตหัวซาชิมิ (ปลาชิ้นบางท่าทาง บนหน้าซาชิมิ)
- แซลมอน ปลาหมึก และเครื่องซาชิมิ อื่นๆ

**MARKETING POINT**

จุดแข็งทางการตลาด

- The slicing machine is equipped with special blade which is able to slice frozen fish like salmon and tuna at the same intervals
- The blade is also able to slice raw and soft materials such as octopus
- MADE IN JAPAN quality
- Is able to provide maintenance in Thailand

- เครื่องสไลด์ทำด้วยในเมืองเชียง
- สามารถแล่ปลาแซ่บเนื้ออย่าง
- แซลมอนและทูน่าได้ในช่วงเวลา
- เดียวกัน
- ในเมืองเชียงสามารถแล่ของดีและ
- อ่อนนุ่มอย่างปลาหมึกได้
- คุณภาพเดียวกับเครื่องจักรที่ผลิตในประเทศไทย
- สามารถซ่อมบำรุงในประเทศไทยได้





# YAMATO PRINTING CO., LTD.

<http://www.ty-print.co.jp/english.html>

Yusuke Komoda (Mr.)  
Manager of Marketing Department  
[komoda@ty-print.co.jp](mailto:komoda@ty-print.co.jp)

2529-222, Kawanoe-cho, Shikoku-chuo City, Ehime Prefecture JAPAN 799-0101  
TEL: +81 (0) 896 58 2053 FAX: +81 (0) 896 58 2750

CAMBODIA  
BRANCH  
สาขาปะตู

## OFFICE IN CAMBODIA

สำนักงานในประเทศ  
กัมพูชา

CAMBODIAN YAMATO TRADING Co., Ltd.  
Shinichiro Ishikawa (Mr.) President Director  
[print.y@fancy.ocn.ne.jp](mailto:print.y@fancy.ocn.ne.jp)  
#823, Phumkrolkor, Sangkat Kilometer No.6, Khan Russeykeo, Phnom Penh, KINGDOM OF CAMBODIA

## NUMBERS OF EMPLOYEES

จำนวนพนักงาน

95 people  
95 คน



## CAPITAL

เงินทุน

12 million Yen (~3.6 million Baht)  
12 ล้านเยน (~3.6 ล้านบาท)



## SALES AMOUNT

ยอดขาย

N.A.  
ไม่มีข้อมูล

## BUSINESS FIELD

ประเภทธุรกิจ

Manufacturer and seller of paper products:  

- Note book
- Memo pad
- Sticky notes

ผู้ผลิตและผู้จำหน่ายผลิตภัณฑ์กระดาษ  

- สมุดบันทึก
- กระดาษโน้ต
- กระดาษโน๊ตชนิดมีการโน๊ต

## MEETING PURPOSE

วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

To develop new market in Thailand

เพื่อพัฒนาธุรกิจใหม่ของตลาดในประเทศไทย

## PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Retailers
- Distributors
- Wholesalers

- ผู้ค้าปลีก
- ผู้จัดจำหน่าย
- ผู้ค้าส่ง



## MARKETING POINT

จุดแข็งทางการตลาด

- MADE IN JAPAN quality
- Japanese style products
- The products are manufactured in Cambodia, hence resulted in Japan quality but affordable price products

- คุณภาพเดียวกับสินค้าที่ผลิตในประเทศไทย
- ผลิตภัณฑ์สไตล์ญี่ปุ่น
- สินค้าผลิตในประเทศกัมพูชา มีคุณภาพและมาตรฐานเดียวกับสินค้าที่ผลิตในประเทศไทย แต่ราคาถูกกว่า



Masashi Yano (Mr.)  
Executive Vice President  
[yano@hattori.kami.ne.jp](mailto:yano@hattori.kami.ne.jp)

171-1 Yamadai Kinseicho, Shikoku-chuo City Ehime JAPAN 799-0112  
TEL: +81 (0) 896 58 3005 FAX: +81 (0) 896 58 3306

**OFFICE ABROAD**

สำนักงานต่างประเทศ

N.A.

ไม่มีข้อมูล

**NUMBERS OF EMPLOYEES**

จำนวนพนักงาน

140 people

140 คน

SO\_SUI



**CAPITAL**

เงินทุน

83.5 million Yen ( 25 million Baht)

83.5 ล้านเยน ( 25 ล้านบาท)

**SALES AMOUNT**

ยอดขาย

2014: 320 million Yen ( 97 million Baht)

2015 (expectation): 362 million Yen ( 110 million Baht)

2014: 320 ล้านเยน ( 97 ล้านบาท)

2015 (ตั้งเป้าไว้ที่): 362 ล้านเยน ( 110 ล้านบาท)

**BUSINESS FIELD**

ประเภทธุรกิจ

- Face mask, wet tissue and other paper based cosmetic manufacturing company
- Cleaning sheet and spray manufacturer
- General kitchenware cleaner manufacturer
- ผู้ผลิตที่มีสักหนา, พิชชูเปียกสำหรับ เช็ดทำความสะอาด และผลิตภัณฑ์ กระดาษเช็ดต่างๆ ที่เกี่ยวกับเครื่องสำอาง
- ผู้ผลิตแห่งทำความสะอาดและสเปรย์
- ผู้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด เครื่องครัว

**MEETING PURPOSE**

วัตถุประสงค์ที่เข้าร่วม

To find potential buyers and distributors in Thailand

เพื่อหาลูกค้าที่มีศักยภาพซื้อ และตัวแทนจำหน่ายในประเทศไทย

**PRODUCT APPLICATION/ COMPANY TARGET**

การใช้งานผลิตภัณฑ์/  
บริษัทกลุ่มเป้าหมาย

- Wholesalers for cosmetics and daily goods
- Retailers: drugstores
- Distributors

- ผู้ค้าส่งเครื่องสำอางและของใช้ใน ชีวิตประจำวัน
- ผู้ค้าปลีก
- ผู้จัดหน่วย

~Electrolysis Water Series~



All of our products contain Alkaline electrolyzed water

**MARKETING POINT**

จุดแข็งทางการตลาด

- Different with other products which are usually using surfactant, our products are using the electrolyzed alkaline water which are safe and soft for your skin and environment. Our products do not cause your skin to dry.
- In Japan, our products are sold in big retailers such as SEVEN-ELEVEN and Matsumoto Kiyoshi.

- แตกต่างจากผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ใช้สารลดความมันวาว ผลิตภัณฑ์ของเราระบุ น้ำด่างที่สกัดประจุไฟฟ้าซึ่ง ปลดออกฤทธิ์และชุ่มนวดกับผิวของคุณ ทั้งยังเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม ผลิตภัณฑ์ของเรายังทำให้คิวเพลทติ้ง ที่อยู่ใน ผลิตภัณฑ์ของเรามีอายุใน ร้านค้าปลีกขนาดใหญ่อย่าง 7-11 และมีที่ในตลาด คิวเพลทติ้ง



**Leading-edge Technologies &  
Sophisticated Techniques**

**inEHIME**



REALLY INCREDIBLE

**No. 1 in Japan/ Only One is packed with information!**

There are many characteristic production companies accumulated in Ehime, varying in their regional history and culture. Information about the technology and products of these companies has been digitized in a database and publicized in this website. Complete with company search functions, and Ehime production industry introductions.



[MICAN]  
Mascot of Ehime Prefecture

**[INQUIRIES]**

- ✓ Inquiries about “Sugowaza” Database and Registered Companies

Leading-edge Technologies & Sophisticated Techniques group, Industry Policy Division Economy and Labor Department

Ehime Prefecture 4-4-2 Ichiban-cho, Matsuyama City, JAPAN 790-8570

Phone: +81 (0) 89 912 2473 Fax: +81 (0) 89 912 2259

Email: [sangyoseisaku@pref.ehime.jp](mailto:sangyoseisaku@pref.ehime.jp)

**<http://www.sugowaza-ehime.com/>**

**ehime sugowaza**

**SEARCH**